



BAY AREA LEGAL AID

WORKING TOGETHER FOR JUSTICE

Volunteer Interpreter/Translator Application

BayLegal's mission is to provide meaningful access to the civil justice system through quality legal assistance regardless of a client's location, language or disability. We are always looking for help with language access and appreciate your interest! Please complete and return form with a copy of your resume to: Mercedes Ballesteros at MBallesteros@BayLegal.org

NAME: _____ Nick Name (if preferred): _____

ADDRESS: _____ City: _____ State: ___ Zip _____

FIRM/COMPANY (if applicable): _____

PHONE: (____) _____ EMAIL: _____

LANGUAGE(S): _____

How did you find out about Bay Area Legal Aid?: _____

Willing to volunteer in the following capacities:

Interpret (oral--ex. assist with interpreting client interviews, hearing preparation, possibly in-court)

Translate (written--ex. assisting with translating letters, pleadings, client statements, etc)

Available to volunteer during the following times:

On a case-by-case basis with _____ advanced notice:

Flexible depending upon notice

Mornings: Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday

Afternoons: Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday

In a BayLegal Office or Clinic: _____ hours/week for _____ months

Mornings: Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday

Afternoons: Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday

I am willing to meet with clients and advocates in the following counties:

BayLegal / Volunteer's office: Alameda Contra Costa Marin

San Francisco San Mateo Santa Clara

Experience with language stated above:

Native language

Other: _____

Prior Experience with interpreting:

N/A _____

Prior Experience with translating:

N/A _____

Date: _____

Signature: _____